

法規名稱：MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR COOPERATION IN THE FIELDS OF COMMUNICATIONS REGULATION BETWEEN NATIONAL COMMUNICATIONS COMMISSION OF TAIWAN AND COMMUNICATIONS REGULATORY COMMISSION OF MONGOLIA(AD.2010.03.29)

簽訂日期：民國 99 年 03 月 29 日

生效日期：民國 99 年 03 月 29 日

The National Communications Commission of Taiwan and Communications Regulatory Commission of Mongolia, hereinafter referred to collectively as “ the Participants ” and separately as “ the Participant ” ,

GUIDED by the desire to establish cooperation and exchange in the field of communications regulation between Taiwan and Mongolia,

RECOGNIZING the importance of the development of communications for promoting trade and technical exchanges, as well as the economic, social, and cultural development of both economies,

RECOGNIZING the importance of cooperation between the Participants based on principles of equality, reciprocity and mutual benefit,

Have reached the following understanding:

1. In accordance with the legislation and regulations of each Participant, and acting within their respective framework of powers and responsibilities, the participants will cooperate to promote the development of communications in Taipei and Ulaanbaatar.
2. The Participants have identified the following areas of common interest for exchange and cooperation:
  - a. Communications regulatory policy and regulations;
  - b. Radio frequency monitoring and inspection, Number Management, interconnection, wireless communications and licensing;
  - c. Multilateral issues;
  - d. Other areas in communications as mutually decided upon by the Participants.
3. Cooperation in the field of communications between the Participants may take the following forms:
  - a. The exchange of information and materials on communications subjects of common interest, and the establishment of channels for exchanges of information as appropriate;

- b. The provision of opportunities for each Participant to become acquainted with the organizational structure, statutes, regulations, policies, methods and procedures of the other Participant;
  - c. The facilitation of exchange of communications-related technical personnel, specialists, and delegations;
  - d. The facilitation of joint research projects;
  - e. The joint organization of technical seminars, symposia and meetings;
  - f. The facilitation of arrangements for training and other assistance in communications;
  - g. Other forms of cooperation adopted by both Participants.
4. Each Participant will designate a contact point to be responsible for the promotion of the cooperation and activities between the Participants. In this instance, the cooperating agency for the National Communications Commission will be the Department of Planning, National Communications Commission in Taipei, and the cooperating agency for Communications Regulatory Commission of Mongolia will be the Legal, Information and Administration Department.
5. The Participants will establish a cooperative committee to review the progress of cooperative activities under this Memorandum of Understanding (MOU) and to discuss other issues relating to this MOU. The committee will be composed of representatives designated by the Participants and will meet in turn in Taipei and in Ulaanbaatar at a mutually acceptable time.
6. The Participants will encourage contact between the government agencies, research institutes, corporations and other relevant organizations, and the conclusion of implementing agreements or arrangements between them which will provide the details of the cooperative activities under this MOU.
7. The cooperative activities carried out under this MOU will be subject to the availability of funds and human resources of the Participants, and will be mutually accepted. Each Participant will bear the travel, accommodation and other related costs of its own personnel. With respect to other activities, including the undertaking of demonstrations, training, field trials or joint development projects, the sharing of costs involved will be mutually decided on a case-by-case basis.
8. This MOU may be supplemented with “ Implementing

Arrangements ” on specific activities and matters of cooperation.

9. Neither Participant will disclose nor distribute any information that is supplied or marked “ confidential ” by the originating Participant except as and to the extent authorized by the originating Participant.
10. This MOU will come into effect on the date of its signature and will remain in effect for a period of five (5) years unless amended, renewed or terminated in accordance with this paragraph. This MOU may be amended or renewed at any time upon the mutual consent of the Participants in writing. Either Participant may terminate this MOU at any time by providing the other Participant with three (3) months' written notice.
11. The amendment or termination of this MOU will not affect the terms of those activities which are in progress at the time of the notification of amendment or termination of the MOU.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorized, have signed this MOU.

Done at Taipei on the 29th day of March, 2010, in the English language, made two copies.

For the National Communications	For the Communications
Commission of Taiwan	Regulatory
Dr. Bonnie Peng	Commission of Mongolia
	Mr. B. Boldbaatar

Witnessed by the	Witnessed by the
Taipei Trade and Economic	Ulaanbaatar Trade and Economic
Representative	Representative
Office in Ulaanbaatar	Office in Taipei
Mr. Tseng Yee-Min	Mr. M. Choidorj